Terms and Conditions	الشروط والأحكام
1. These Samsung Terms and Conditions ("**Terms and Conditions**") comprise the ADCB Traveller Card x Samsung promotion (the "**Offer**") which is available only for certain eligible ADCB customers ("**Customer(s)**") who will receive special discounts ("**Discount**") on the purchase of select Samsung flagship products ("**Product(s)**").	**1.** تُنظِّم هذه الشروط والأحكام الخاصة بسامسونج («**الشروط والأحكام**») عرض بطاقة ADCB للمسافرين × سامسونج («**العرض**»)، والمتاح فقط لعملاء ADCB المؤهلين («**العملاء**» أو «**العميل**») الذين سيحصلون على خصومات خاصة («**الخصم**») عند شراء منتجات سامسونج الرائدة المحددة («**المنتج**» أو «**المنتجات**»).
2. The Offer is only applicable to Customers who apply to become a ADCB Traveller Credit Card ("**Card**") cardholder. Customers who would like to apply for the Card and avail of the Offer, must follow the below steps:	**2.** يسري هذا العرض فقط على العملاء الذين يتقدمون بطلب للحصول على بطاقة "ADCB Traveller" الائتمانية ("البطاقة"). على العملاء الراغبين في التقدم بطلب للحصول على البطاقة والاستفادة من العرض اتباع الخطوات الموضحة أدناه:
• **Apply**: Select "Apply now" on the Samsung promotion page and complete the ADCB Traveller Credit Card application ("**Application**").	• **التقديم**: اختر «قدّم الآن» في صفحة عرض سامسونج، وأكمل طلب بطاقة ADCB للمسافرين الائتمانية («**الطلب**»).
• **Get approved**: Pre-approved ADCB customers get a decision within 24 hours, and the Card is issued within 3 to 4 days. The Card application and approval process is strictly subject to ADCB's terms and conditions and approval guidelines, and may not be provided to all Customers who apply for the Card.	• **الحصول على الموافقة**: يحصل العملاء المعتمدون مسبقًا لدى ADCB على القرار خلال 24 ساعة، وتُصدر البطاقة خلال 3 إلى 4 أيام. ويخضع طلب البطاقة وإجراءات الموافقة عليه بشكل صارم لشروط ADCB وإرشاداتها المتعلقة بالموافقة، وقد لا تُمنح البطاقة لجميع العملاء المتقدمين بطلب للحصول عليها.
• **Buy**: Once your Card is issued, your AED 2,000 voucher code ("**Code**") will be issued by ADCB via SMS within one (1) week. Customers can then avail of the Offer by using their Card on the purchase of Galaxy Z Fold8 Series, Galaxy Z Flip8 Series, Galaxy Tab S12 Series and The Frame T products (the "**Products**") in the Samsung Exclusive Shop, as further outlined below.	• **الشراء**: بمجرد إصدار بطاقتك، سيقوم بنك أبوظبي التجاري (ADCB) بإرسال رمز قسيمة بقيمة 2,000 درهم إماراتي ("**الرمز**") إليك عبر رسالة نصية قصيرة (SMS) في غضون أسبوع واحد (1). يمكن للعملاء بعد ذلك الاستفادة من العرض من خلال استخدام بطاقتهم لشراء منتجات من سلاسل Galaxy Z Fold8 وGalaxy Z Flip8 وGalaxy Tab S12 وأجهزة التلفاز "The Frame" ("**المنتجات**") من متجر سامسونج الحصري (Samsung Exclusive Shop)، وذلك وفقاً للتفاصيل الموضحة أدناه.
3. This Offer is valid from the 27 November 2026 up until 31 December 2026 ("**Offer Period**").	**3.** هذا العرض ساري من 27 نوفمبر 2026 حتى 31 ديسمبر 2026 («**فترة العرض**»).
4. This Offer is limited to eligible Customers who are at the majority age under the applicable laws of the United Arab Emirates (the "**Territory**"). and have the legal capacity to enter into these Terms and Conditions.	**4.** يقتصر هذا العرض على العملاء المؤهلين الذين بلغوا سن الرشد وفقًا للقوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة («**الإقليم**»)، ولديهم الأهلية القانونية للدخول في هذه الشروط والأحكام.
5. Eligible Customers will be able to purchase the select Products at the Samsung exclusive online store ("**Exclusive Shop**") through a dedicated link provided by ADCB to the Customers in the Territory.	**5.** يمكن للعملاء المؤهلين شراء المنتجات المحددة من متجر سامسونج الإلكتروني الحصري («**المتجر الحصري**») عبر رابط مخصص يقدمه بنك ADCB للعملاء في الإقليم.

6. The Offer and the Discount can only be availed on purchases made on the Samsung Exclusive Shop with the Customer's ADCB Traveller Card and during the Offer Period.	**6.** لا يمكن الاستفادة من العرض والخصم إلا على المشتريات التي تتم عبر المتجر الحصري لسامسونج باستخدام بطاقة ADCB للمسافرين الخاصة بالعميل، وخلال فترة العرض.
7. **Discount Redemption Process:**	**7. إجراءات استرداد الخصم:**
Customers must:	يجب على العملاء:
a. Visit the Samsung Exclusive Shop through the dedicated link provided by ADCB.	a. زيارة المتجر الحصري لسامسونج عبر الرابط المخصص الذي يقدمه بنك ADCB.
b. Add an eligible Product to the cart.	b. إضافة منتج مؤهل إلى سلة التسوق.
c. Apply the Code received from ADCB	c. تطبيق الرمز المستلم من بنك ADCB.
d. Select the payment option "Credit or Debit card"	d. اختيار خيار الدفع «بطاقة ائتمان أو بطاقة مدين».
e. Add their ADCB Traveller Card details.	e. إضافة تفاصيل بطاقة ADCB للمسافرين الخاصة بهم.
f. The Discount will be automatically applied.	f. سيُطبَّق الخصم تلقائيًا.
8. Customers may be also able to avail of an extra discount when customer pays with the ADCB Traveller card:	**8.** قد يحصل العملاء أيضًا على خصم إضافي عند الدفع ببطاقة ADCB للمسافرين:
• Up to 10% off (max. of AED 500) on Galaxy Z Fold8 and Flip8/	• خصم يصل إلى 10% (بحد أقصى 500 درهم إماراتي) على Galaxy Z Fold8 وFlip8؛
• Up to 10% off (max. of AED 300) on Galaxy Tab S12; and	• خصم يصل إلى 10% (بحد أقصى 300 درهم إماراتي) على Galaxy Tab S12؛ و
• Up to 10% off (max. of AED 200) on The Frame TV.	• خصم يصل إلى 10% (بحد أقصى 200 درهم إماراتي) على The Frame TV.
9. A minimum eligible Product amount of AED 2,050 is required in order to avail of the Discount ("**Minimum Order Value**"). The Minimum Order Value is considered met only after all other permitted discounts are applied, including the 10% off up to AED 500 ADCB card offer and any Samsung trade-in discounts. If after all relevant existing offers are applied, the final cart value is still below the Minimum Order Value, the Discount under this Offer will not be applied until the Minimum Order Value is reached.	**9.** يلزم أن تبلغ قيمة المنتجات المؤهلة 2,050 درهمًا إماراتيًا على الأقل للاستفادة من الخصم («**الحد الأدنى لقيمة الطلب**»). ولا يُعدّ الحد الأدنى لقيمة الطلب مستوفى إلا بعد تطبيق جميع الخصومات الأخرى المسموح بها، بما في ذلك عرض خصم 10% حتى 500 درهم إماراتي على بطاقة ADCB، وأي خصومات استبدال الأجهزة القديمة (trade-in) من سامسونج. وإذا ظلت قيمة السلة النهائية أقل من الحد الأدنى لقيمة الطلب بعد تطبيق جميع العروض القائمة ذات الصلة، فلن يُطبَّق الخصم بموجب هذا العرض إلى أن يتم بلوغ الحد الأدنى لقيمة الطلب.
10. The Minimum Order Value applies to Product value only and excludes any additional services, warranty or any other products/accessories added to the order.	**10.** ينطبق الحد الأدنى لقيمة الطلب على قيمة المنتجات فقط، ولا يشمل أي خدمات إضافية أو ضمان أو أي منتجات أو ملحقات أخرى تُضاف إلى الطلب.

11. The Discount can only be redeemed on Samsung's Online Shop and can be redeemed only one time per transaction only.	**11.** لا يمكن استرداد الخصم إلا على المتجر الإلكتروني الحصري لسامسونج، ولا يجوز استرداده إلا مرة واحدة لكل معاملة.
12. The Offer and/or the Code is non-transferable, non-refundable and cannot be exchanged for cash or used in any physical Samsung brandstore, authorised retailers or discount programs, or any other Samsung products and/or services.	**12.** العرض و/أو الرمز غير قابلين للتحويل وغير قابلين للاسترداد، ولا يجوز استبدالهما بنقد أو استخدامهما في أي متجر فعلي تابع لسامسونج أو لدى الموزعين المعتمدين أو في برامج الخصم، أو مقابل أي منتجات و/أو خدمات أخرى من سامسونج.
13. The Discount cannot be clubbed with any existing discount voucher based promotion being run by Samsung.	**13.** لا يجوز دمج الخصم مع أي عرض ترويجي قائم على قسيمة خصم تديره سامسونج.
14. Samsung shall be entitled at its sole discretion and subject to any applicable law, to terminate or modify the Offer or to modify these Terms and Conditions at any time prior to or during the Offer Period, subject to prior notice to the Customers.	**14.** يحق لسامسونج، وفقًا لتقديرها المطلق ورهنًا بأي قانون معمول به، إنهاء العرض أو تعديله، أو تعديل هذه الشروط والأحكام في أي وقت قبل فترة العرض أو خلالها، وذلك رهنًا بإخطار العملاء مسبقًا.
15. Samsung at all times reserves the right to:	**15.** تحتفظ سامسونج في جميع الأوقات بالحق في:
• Correct any error, inaccuracy or omission in the Exclusive Shop content at any time without prior notice or liability.	• تصحيح أي خطأ أو عدم دقة أو إغفال في محتوى المتجر الحصري في أي وقت، دون إشعار مسبق أو تحمّل أي مسؤولية.
• Change at any time the eligible Products and services advertised or made available for sale on the Exclusive Shop, the prices, fees, charges and specifications of such Products and services, any promotional offers and any other content with notice to the customers.	• تغيير المنتجات والخدمات المعلنة أو المتاحة للبيع في المتجر الحصري، والأسعار والرسوم والتكاليف ومواصفات تلك المنتجات والخدمات، وأي عروض ترويجية وأي محتوى آخر، في أي وقت، بعد إشعار العملاء.
16. Samsung shall not be liable to the customer for any loss and/or damages of any kind suffered in connection with the use of this Offer, the Discount and/or the Code, or the inability to avail of or use this Offer, the Discount and/or the Code.	**16.** لا تتحمل سامسونج أي مسؤولية تجاه العميل عن أي خسارة و/أو أضرار من أي نوع تنشأ فيما يتعلق باستخدام هذا العرض أو الخصم و/أو الرمز، أو عن عدم القدرة على الاستفادة من هذا العرض أو الخصم و/أو الرمز أو استخدامها.
17. Samsung shall not be liable in the event of delay and/or non-performance of any of its obligations under these Terms and Conditions in the event of: quarantine restriction caused by the outbreak of any national or international pandemic; any other restriction issued by the federal government of the Territory; or forcem beyond the control of Samsung to fulfil any of its obligations stated herein.	**17.** لا تتحمل سامسونج أي مسؤولية عن التأخير و/أو عدم تنفيذ أي من التزاماتها بموجب هذه الشروط والأحكام في حال: فرض قيود الحجر الصحي الناتجة عن تفشي أي وباء وطني أو دولي؛ أو أي قيود أخرى تفرضها الحكومة الاتحادية في الإقليم؛ أو وقوع قوة قاهرة خارجة عن سيطرة سامسونج تحول دون وفائها بأي من التزاماتها المنصوص عليها في هذه الشروط والأحكام.

18. By participating in this Offer, the customer accepts that any dispute of whatever nature which is directly or indirectly related to these Terms and Conditions or to his or her participation in the Offer, shall be governed by the laws of the Territory, and shall be resolved by the competent courts in that country.	**18.** بمشاركته في هذا العرض، يوافق العميل على أن أي نزاع، أيًا كانت طبيعته، يرتبط بشكل مباشر أو غير مباشر بهذه الشروط والأحكام أو بمشاركته في العرض، يخضع لقوانين الإقليم، ويتم الفصل فيه من قبل المحاكم المختصة في تلك الدولة.